

Collins

Dictionnaire électronique / Elektronisches Wörterbuch

Français ↔ Allemand

Dictionnaire bilingue

- La version la plus complète et la plus récente du fameux dictionnaire Collins
- La référence des traducteurs, des enseignants et des étudiants
- Plus de 120.000 traductions

Deutsch ↔ Französisch

Zweisprachiges Wörterbuch

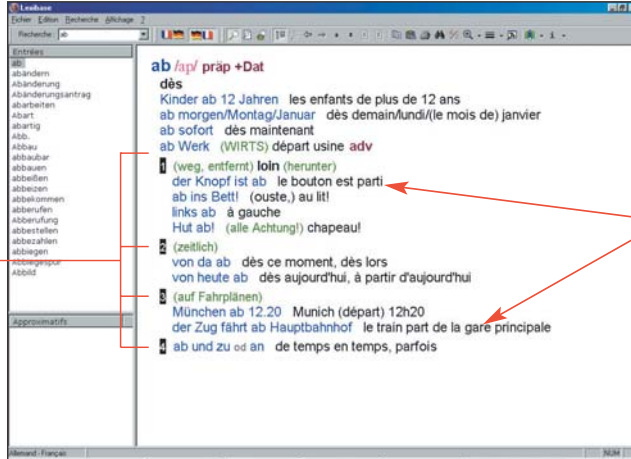
- Die umfassendste und aktuellste Ausgabe des berühmten Collins Wörterbuches
- Die Referenz für Übersetzer, Lehrer und Studenten
- Mehr als 120.000 Übersetzungen

Softissimo

Lexibase Collection

Le dictionnaire allemand-français vous donne la traduction du mot "Ab".
Das Deutsch-Französisch Wörterbuch zeigt Ihnen die Übersetzung des deutschen Wortes „Ab“ an.

L'entrée est divisée en quatre paragraphes selon les différents sens du mot "Ab".
Der Eintrag ist in vier Absätze nach unterschiedlichen Sinnen des Wortes "ab" geteilt.



De nombreux exemples montrent ces différentes traductions dans leur contexte.

Zahlreiche Beispiele geben die verschiedenen Übersetzungsalternativen im Satzzusammenhang an, um Ihnen die korrekte Anwendung zu erleichtern.

Notez au passage l'affichage très ergonomique : les exemples sont en bleu, leurs traductions en noir, les domaines et autres indications de sens en vert.

Merken Sie sich den sehr benutzerfreundlichen Anzeigemodus : die Beispiele sind in blau, deren Übersetzung in schwarz, die Fachgebiete und die anderen Angaben in grün.

Vous voulez traduire le mot "beau" en allemand ? Passez de l'allemand au français en un seul clic de souris.

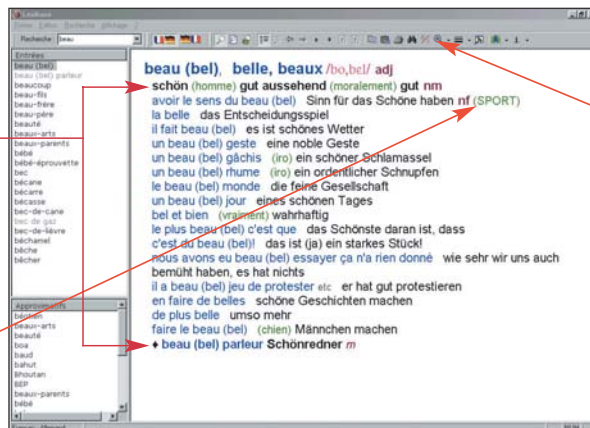
Sie suchen die Übersetzung des Wortes „beau“ ? Sie können vom Deutschen ins Französisch mit einem Mausklick wechseln.

Le logiciel propose des traductions différentes pour le mot "beau" selon le contexte.

Verschiedene Übersetzungsalternativen werden nach Kontext vorgeschlagen.

Des indications sont données pour préciser le domaine dans lequel s'inscrit la traduction (sport...)

Anweisungen sind gegeben, um das Gebiet zu präzisieren, in das sich die Übersetzung einschreibt (Sport,...)



Pour une lisibilité optimale, adaptez le texte à la taille de votre choix en paramétrant le zoom à votre convenance.

Für eine optimale Lesbarkeit passen Sie den Text an die Größe Ihrer Auswahl mit dem Zoom an.

PLUS-PUNKTE

- 1 Alphabetische Suche und gleichzeitige Suche mit annähernder Schreibweise: man braucht nur die ersten Buchstaben tippen und schon wird eine alphabetische Liste angezeigt, sowie eine Liste mit Wörtern in annähernder Schreibweise (um auch Wörter mit falscher Schreibweise oder Tippfehlern zu finden).
- 2 Sehr klare Anzeige der Einträge dank optimaler Seiten- und Farbgestaltung.
- 3 Kopieren/Einfügen: um die Übersetzung direkt in Ihrer gewohnten Anwendung zu verwenden.
- 4 Aktivierung der Software über eine „Hotkey“ oder Schnell Taste von Ihrer gewohnten Anwendung aus, um sofort die Übersetzung eines unbekanntes Wortes zu erhalten.
- 5 Querverweise: klicken Sie auf ein Wort, um den entsprechenden Eintrag anzeigen zu lassen.

POINTS CLÉS

- 1 Recherche alphabétique et approximative en simultané : il suffit de taper les premières lettres pour que s'affichent la liste alphabétique et une liste de mots approchants (pour retrouver les mots mal orthographiés ou mal tapés).
- 2 Affichage très clair des entrées avec une utilisation optimale de la mise en page et des couleurs.
- 3 Copier/Coller : pour utiliser directement la traduction dans votre application favorite.
- 4 Activation du logiciel par une "hotkey" ou touche d'accès rapide à partir de l'application sur laquelle vous travaillez.
- 5 Références croisées : vous pouvez aller d'un mot à un autre en un simple clic de souris. Le mot que vous sélectionnez devient alors une entrée.

CONFIGURATION REQUISE : 32 Mo de mémoire vive . 40 Mo d'espace disque disponible. Lecteur de CD-Rom. Le logiciel et les données s'installent totalement sur votre disque dur.

SYSTEM -VORAUSSETZUNGEN: 32 MB RAM - 40 MB Festplattenkapazität. CD-Laufwerk. Die Software und die Daten werden direkt und vollständig auf Ihrem PC installiert.

Softissimo
www.softissimo.com

Tel : + 33 1 56 75 25 25
Fax : + 33 1 56 75 25 26

Le guide d'installation et la documentation correspondant à ce CD-Rom sont disponibles en allemand et en français. De même, l'interface est en allemand et en français, au choix.

Wichtig: das Installationshandbuch und die Dokumentation für diese CD-ROM sind auf Deutsch und auf Französisch verfügbar. Die Benutzeroberfläche ist ebenfalls wahlweise in Französisch oder Deutsch.